



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI  
DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

Sanierung der Trinkwasserversorgungsanlage von Garn mit Errichtung einer Neutralisationsanlage - zweiter Teil: Festlegung der Arbeitsgruppe des EPV in der Ausschreibungsphase - CUP G58B24000070003

Risanamento dell'impianto di condotta di acqua potabile di Caerna con costruzione di un impianto di neutralizzazione – seconda parte: Determinazione del gruppo di lavoro del RUP per la fase di affidamento - CUP G58B24000070003

**SITZUNG VOM – SEDUTA DEL**

**UHR – ORE**

26.05.2026

17:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

<b>Delueg Patrick</b>	Bürgermeister – Sindaco
<b>Dorfmann Christian</b>	Gemeindereferent – Assessore
<b>Unterfrauner Adelheid</b>	Vize-Bürgermeisterin – Vicesindaca
<b>Unterfrauner Hedwig</b>	Gemeindereferent – Assessore
<b>Waldboth Dietmar</b>	Gemeindereferent – Assessore

abwesend entschuldigt assente giustificato	abwesend unentschuldigt assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la Signora/il Signor

Delueg Patrick

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Gegenstand:** Sanierung der Trinkwasserversorgungsanlage von Garn mit Errichtung einer Neutralisationsanlage - zweiter Teil: Festlegung der Arbeitsgruppe des EPV in der Ausschreibungsphase - CUP G58B24000070003

Die Gemeindesekretärin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorhergehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Vorausgeschickt, dass:

- gemäß Art. 15 des GvD 36/2023 i.g.F die Vergabestelle für jedes Vergabe- oder Konzessionsverfahren einen einzigen Projektverantwortlichen EPV ernannt;
- dass gemäß Art. 12 der eigenen Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 52/18.11.2024 der Gemeindesekretär die Funktionen des Einzigen Projektverantwortlichen für die öffentlichen Arbeiten ausübt;
- mit Ratsbeschluss Nr. 2/27.01.2025 das von Dr. Ing. Gunnar Mintah erstellte Ausführungsprojekt „Sanierung der Trinkwasserversorgungsanlage von Garn mit Errichtung einer Neutralisationsanlage zweiter Teil“, ausgearbeitet im Sinne von Art. 41 des D.Lgs 36/2023 i.g.F., in rein verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde
- mit demselben Ratsbeschluss die Gemeindesekretärin Frau Dr. Petra Niederbrunner als einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt wurde;
- mit Beschluss Nr. 236/18.05.2026 das von Dr. Ing. Gunnar Mintah von der M&M engineering GmbH aus Bozen erarbeitete und von Dr. Ing. Paul Schmidt vom Hoch- und Tiefbaubüro Tecnoplan aus Brixen geprüfte Ausführungsprojekt „Sanierung der Trinkwasserversorgungsanlage von Garn mit Errichtung einer Neutralisationsanlage - zweiter Teil“ in rein technischer Hinsicht zum Zwecke der Bestätigung der Validierung durch den EPV mit Kosten von insgesamt 1.973.272,55 Euro (davon 1.454.146,51 Euro Bauarbeiten, 30.000,00 Euro Sicherheitskosten und 489.126,04 Euro Summe zur Verfügung der Verwaltung) genehmigt worden ist.

Festgehalten, dass nun die Arbeitsgruppe für die Vergabe der Arbeiten festgelegt werden soll;

Festgehalten, dass die Funktion des Verantwortlichen für die Ausschreibungsphase von der EPV Niederbrunner Petra wahrgenommen werden.

In Erachtung der Notwendigkeit, dass Frau Mair Marion für folgende Aufgabenbereiche innerhalb der Vergabephase als Unterstützung des EPV ernannt werden soll:

- Einholen des CIG
- Einladung der Wirtschaftsteilnehmer
- Ausfüllen der ANAC-Formulare und Erfüllung der Transparenzpflichten (ANAC-Resolution Nr. 264/2023)
- Überprüfung der Anforderungen mittels FVOE 2.0

In Erachtung, dass diese Aufgabenbereiche auch für die Prämien bei technischen Funktionen gemäß Artikel 45 des GvD Nr. 36/2023, geändert durch GvD Nr. 209/2029 und GD Nr. 73/2025, (Anhang I.10 des Kodex der öffentlichen Arbeiten) genehmigt mit eigenem Beschluss Nr. 257 vom 23.06.2025 festgelegt werden.

**Oggetto:** Risanamento dell'impianto di condotta di acqua potabile di Caerna con costruzione di un impianto di neutralizzazione – seconda parte: Determinazione del gruppo di lavoro del RUP per la fase di affidamento - CUP G58B24000070003

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Premesso che:

- ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti individuano per ogni singola procedura per l'affidamento di un appalto o di una concessione un responsabile unico del progetto RUP;
- che secondo l'art. 12 del proprio regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del Consiglio comunale n. 52/18.11.2024 il segretario Comunale svolge i compiti del responsabile unico del progetto;
- con delibera del Consiglio comunale n. 2/27.01.2025 è stato approvato il progetto esecutivo "Risanamento dell'impianto di approvvigionamento acqua potabile Caerna con costruzione di un impianto di neutralizzazione parte seconda", elaborato dal dott. Ing. Gunnar Minah ai sensi dell'articolo 41 del D.Lgs 36/2023 e smi, in senso meramente tecnico-amministrativo.
- con la stessa delibera consigliere è stato nominato la segretaria comunale, sig.ra dott.ssa Petra Niederbrunner, come responsabile unico di progetto (RUP);
- con delibera n. 236/18.05.2026 è stato approvato, in senso meramente tecnico, il progetto esecutivo "Risanamento dell'impianto di condotta di acqua potabile di Caerna con costruzione di un impianto di neutralizzazione - seconda parte", elaborato dall'ing. Dott. Gunnar Mintah della M&M engineering s.r.l. di Bolzano e verificato dall'ing. Dott. Paul Schmidt dello studio di progettazione civile e ambientale Tecnoplan di Bressanone al fine di confermare la validazione del RUP con costi complessivi di 1.973.272,55 euro (di cui 1.454.146,51 euro importo a base d'asta lavori di costruzione, 30.000,00 euro costi per le misure di sicurezza e 489.126,04 euro per somma a disposizione dell'amministrazione).

Constatato che ora è necessario determinare il gruppo di lavoro per la fase di affidamento dei lavori;

Dato atto che le funzioni di responsabile per la fase di affidamento vengono svolte dal RUP Niederbrunner Petra.

Ritenuto di incaricare la sig.ra Marion Mair quale addetto a supporto del RUP con le seguenti competenze all'interno della fase di affidamento:

- acquisizione del CIG
- invito degli operatori economici
- compilazione delle schede ANAC e l'assolvimento degli obblighi di trasparenza (delibera ANAC n.264/2023)
- verifica dei requisiti mediante FVOE 2.0

Ritenuto che tali obblighi vengono stabiliti anche ai fini degli incentivi per funzioni tecniche ai sensi dell'art. 45 del d.lgs. n. 36/2023, come modificato dal DLgs n. 209/2024 e dal DL n. 73/2025 (allegato I.10 del codice dei lavori pubblici) e approvati con propria delibera n. 257 del 23.06.2025.

Festzuhalten, dass die entsprechenden Kollektivverhandlungen noch nicht abgeschlossen wurden und daher die Zuerkennung mit eigener Maßnahme erfolgt.

Für notwendig erachtet, den gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Nach Einsicht in:

- die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) festzulegen, dass die Funktion des Verantwortlichen für die Ausschreibungsphase von der EPV Niederbrunner Petra wahrgenommen werden;
- 2) als Unterstützung des RUP in der Vergabephase Frau Marion Mair mit folgenden Aufgaben zu betrauen:
  - Einholen des CIG
  - Einladung der Wirtschaftsteilnehmer
  - Ausfüllen der ANAC-Formulare und Erfüllung der Transparenzpflichten (ANAC-Resolution Nr. 264/2023)
  - Überprüfung der Anforderungen mittels FVOE 2.0
- 3) Festzuhalten, dass die Zuerkennung der Auftragsprämien gemäß Art. 45 des GvD Nr. 36/2023 mit eigener Maßnahme erfolgt.
- 4) Es wird festgehalten, dass gegenständlicher Beschluss noch keine Ausgabe zu Lasten der Gemeinde mit sich bringt und daher keine Haushaltsanlastung notwendig ist.

Zudem

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen

- 5) vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) aus Gründen der Dringlichkeit, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des G.v.D. Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Di dare atto che le trattative sindacali non sono ancora state avviate e che pertanto la corresponsione avviene con atto separato.

Ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva data l'urgenza.

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di stabilire che le funzioni di responsabile per la fase di affidamento vengono svolte dal RUP Niederbrunner Petra;
- 2) Di incaricare la sig.ra Marion Mair quale adetto del RUP con i seguenti compiti
  - acquisizione del CIG
  - invito degli operatori economici
  - compilazione delle schede ANAC e l'assolvimento degli obblighi di trasparenza (delibera ANAC n.264/2023)
  - verifica dei requisiti mediante FVOE 2.0
- 3) Di dare atto che la corresponsione degli incentivi ai sensi dell'art. 45 del Dlgs n. 36/2023 avverrà con atto separato.
- 4) Si da atto che la presente delibera per ora non comporta alcuna spesa a carico del Comune e quindi non risulta nessun'imputazione in bilancio.

Inoltre

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano

- 5) di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva per motivi di urgenza ai sensi del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2), art. 183, 4° comma.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del Decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO  
*Delueg Patrick*

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE  
*Niederbrunner Petra*